

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 9: Weg und Steg = Chemins et sentiers = Vie e sentieri = By-ways and bridges

**Artikel:** Wer ist die SAW und was macht sie? = Qu'est-ce que l'ASTP et quelles sont ses tâches ?

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-774931>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

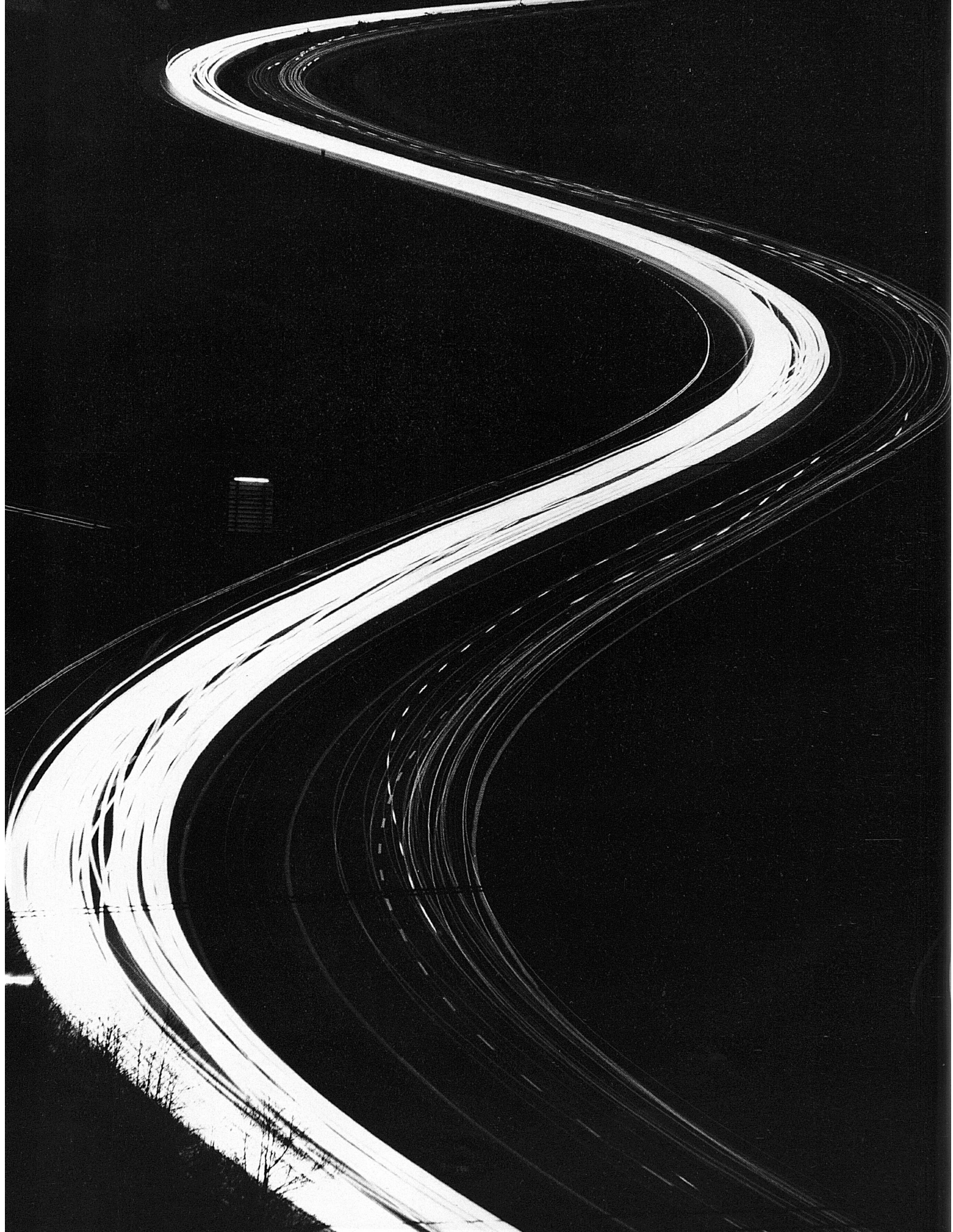
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wer ist die SAW und was macht sie?

Als Dachorganisation der Wanderbewegung in der Schweiz fördert die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Wanderwege die Erschliessung der Landschaft durch Wanderwege, setzt sich für ein sinnvolles Wandern ein und unterstützt die Bestrebungen zum Schutze von Natur und Heimat. Sie wurde 1934 in Zürich gegründet und blickt nach über vier Jahrzehnten auf eine fruchtbare Arbeit zurück. Ihre Dienste stellt sie der Öffentlichkeit unentgeltlich zur Verfügung. Ihre Hauptaufgabe sieht die SAW in der Unterstützung ihrer 25 Sektionen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein und in der Koordinierung ihrer Arbeit. Sie legt das gesamtschweizerische Wanderwegkonzept fest, plant die durchgehenden nationalen und internationalen Wanderrouen und erlässt Richtlinien für ein einheitliches Vorgehen.

Die Wanderbewegung ist ein Beispiel schweizerischer Eigenart. Einerseits finden die von der SAW aufgestellten Normen Verständnis und Nachachtung, andererseits behalten die Wanderwegsektionen ihre Selbständigkeit. Bei ihnen liegt die Hauptlast der praktischen Arbeit. Sie planen, markieren und unterhalten ihr Wanderwegnetz, bauen eigene Wanderwege, organisieren geführte Wanderungen und bearbeiten eine grosse Zahl an Wanderbüchern und Wanderkarten. Das Wanderwegnetz der Schweiz sucht seinesgleichen jenseits der Grenzen. 3100 Hauptwanderrouen und über 400 Nebenwanderrouen sind heute markiert. Aneinandergereiht ergäbe dies einen Wanderweg von gegen 50000 km Länge. Die Wege werden meist durch die Gemeinden bereitgestellt; die Markierung jedoch ist das Werk privater Initiative, das Werk der Wanderwegsektionen der SAW.

Es ist ein besonderes Anliegen der SAW, für das Wandern zur Freizeitgestaltung und Körperertüchtigung zu werben. Daher informiert sie die Öffentlichkeit über die Wanderprobleme und pflegt den Erfahrungsaustausch zwischen den Sektionen. Sie arbeitet mit den Massenmedien zusammen und wahrt die Interessen der Wanderer gegenüber Behörden im In- und Ausland. Als Dienstleistung für Wanderfreunde führt sie eine zentrale Auskunfts- und Dokumentationsstelle über den schweizerischen Wandertourismus und veröffentlicht jährlich in ihrem Wanderprogramm eine Zusammenfassung der geführten Wanderungen und Wanderwochen ihrer Sektionen sowie ein Verzeichnis der erhältlichen Wanderliteratur.



Den Skiwanderer dürfte interessieren, dass die SAW zusammen mit ihren Sektionen und dem Schweizerischen Ski-Verband auch die Skiwanderwege einheitlich markiert. Heute stehen dem Anhänger dieses immer beliebteren Volkssportes in der Schweiz rund 150 Skiwanderwege, die zusammen über 1400 km messen, zur Verfügung.

Die Arbeit der SAW verschlingt grosse Mittel. Ohne finanzielle Hilfe kann sie nicht geleistet werden. Der Bund stellt einen Beitrag zur Ver-

fügung, der angesichts der Bedeutung des Wanderns für Volksgesundheit, Unfallverhütung und Tourismus bescheiden bleibt. Die Mitglieder tragen im Rahmen ihrer Möglichkeiten bei. Diese Gelder reichen jedoch nicht aus, um das gemeinnützige Werk zu finanzieren. Die SAW ist auf zusätzliche Gaben und Beiträge angewiesen, die durch einen weiten Gönnerkreis immer wieder aufgebracht werden müssen.

Zum Schluss noch ein Wort über die Eidgenössische Volksabstimmung über die Vorlage zum

Schutze der Fuss- und Wanderwege. Das klare Abstimmungsergebnis ist ein Fingerzeig des Souveräns an die Landesregierung, die Kantone zur vermehrten Förderung der Wanderwege anzuhalten; es deutet aber auch auf einen Auftrag zur stärkeren Unterstützung derjenigen, die seit über 40 Jahren die Wanderwege planen und bauen. Die SAW ist bereit, mit und für den Bund das Wanderwegnetz weiter zu verbessern. Sie erwartet aber auch, dass das bisher Geschaffene geschützt wird.

## Qu'est-ce que l'ASTP et quelles sont ses tâches?

Organisation faitière du sport de la marche en Suisse, l'Association suisse de tourisme pédestre (ASTP) facilite l'accès aux sites et paysages par le développement des chemins et sentiers, stimule le goût des excursions à pied et encourage la protection de la nature et du patrimoine régional. Elle a été fondée à Zurich en 1934 et peut se flatter d'avoir accompli un travail fructueux pendant plus de quatre décennies. Elle offre ses services au public à titre bénévole. Elle considère comme son principal objectif d'apporter son soutien à ses vingt-cinq sections en Suisse et au Liechtenstein et de coordonner leurs tâches. C'est elle qui établit la conception du tourisme pédestre en Suisse, qui planifie le réseau pédestre national et international et promulgue les directives en vue d'une action unifiée.

L'action en faveur du sport pédestre atteste l'originalité du caractère suisse. D'une part, les règles édictées par l'ASTP sont écoutées et suivies, d'autre part, les différentes sections conservent leur autonomie. C'est sur celles-ci que repose la charge principale des travaux pratiques. Elles planifient, signalisent et entretiennent le réseau des chemins pédestres, aménagent leurs propres sentiers, organisent des excursions guidées et élaborent un grand nombre de guides et de cartes pédestres. Le réseau pédestre suisse n'a pas son pareil au-delà des frontières. Trois mille cent iti-

néraires principaux et plus de quatre cents secondaires sont balisés. Leur longueur totale est d'environ 50 000 kilomètres. Les chemins sont en général fournis par les communes, mais la signalisation relève de l'initiative privée: elle est l'œuvre des sections de l'ASTP.

Un objectif particulier de l'ASTP est sa campagne en faveur du sport pédestre pour l'organisation des loisirs et l'éducation physique. Elle met le public au courant des problèmes que pose le tourisme pédestre et favorise l'échange d'informations entre les sections. Elle collabore avec les mass media et défend auprès des autorités de Suisse et de l'étranger les intérêts des amateurs de marche. Au service de ces derniers, elle entretient un service central d'informations et de documentation sur le tourisme pédestre suisse et publie chaque année dans son programme d'excursions une récapitulation des semaines de tourisme pédestre et des excursions guidées de ses différentes sections, ainsi qu'une liste des publications disponibles relatives au sport pédestre.

L'amateur de randonnées à skis notera avec intérêt que l'ASTP et ses sections procèdent aussi au balisage unifié des pistes d'excursions à skis conjointement avec l'Association suisse de ski. Les adeptes de plus en plus nombreux de ce sport si populaire en Suisse disposent actuellement

d'environ 150 pistes de randonnées d'une longueur totale de 1400 kilomètres.

Le travail de l'ASTP exige de grands moyens. Il ne peut être accompli sans aide financière. La Confédération fournit une contribution qui reste modeste en regard de l'importance du sport pédestre pour l'hygiène publique, pour la prévention des accidents, pour le tourisme et pour l'économie énergétique en une période de pénurie de carburants. Les membres contribuent de leur côté dans la mesure de leurs moyens. Mais ces fonds ne suffisent pas à financer cette œuvre d'utilité publique. L'ASTP doit pouvoir compter sur des dons et des subsides supplémentaires qu'un large cercle de supporters continue à lui procurer. Il faut enfin évoquer encore la votation fédérale sur l'initiative pour la protection des chemins pédestres. Le résultat probant de cette votation est une invitation adressée par le peuple suisse à la Confédération pour qu'elle incite les cantons à un effort accru en faveur des chemins pédestres et pour qu'elle soutienne plus résolument ceux qui, depuis plus de quarante ans, projettent et construisent des chemins pédestres. L'ASTP est disposée à continuer à améliorer le réseau pédestre avec et pour la Confédération. Mais elle attend, en retour, que ce qu'elle a créé jusqu'à présent soit protégé.

## Reisetips für Wandervögel

– Geführte Wanderwochen organisieren noch bis Oktober folgende Kurorte: Adelboden, Arosa, Beatenberg, Brienz, Celerina (bis 22.9.), Davos, Les Diablerets, Fiesch, Flims-Waldhaus, Laax, Lenzerheide-Valbella, Mendrisio (bis 22.9.), Riederalp, San Bernardino, St. Moritz, Saas Fee (bis 29.9.), Samedan, Savognin, S-chanf, Vals, Vulpera (bis 23.9.), Weisstannen und Zuoz. Bergsteigerwochen werden im September in Braunwald, Fiesch, La Fouly, Grindelwald, Meiringen, Pontresina und Zermatt durchgeführt. Auch die SAW und ihre Sektionen veranstalten Wanderwochen: Mürren, Senda Sursilvana, Engadin, Puschlav, Goms, Emmental, Bedrettal und Beatenberg. Auskünfte erteilen die verschiedenen Verkehrsvereine und die SAW (Im Hirshalm 49, 4125 Riehen).

– Die Madrisa-Rundtour führt in drei Tagen von Klosters Dorf nach St. Antönien-Gargellen (Österreich) und zurück nach Klosters Dorf. Im Pauschalarrangement von Fr. 95.– sind Nachtessen, 2 Übernachtungen und Frühstück sowie Bergbahnen inbegriffen. Reservationen bei der Madrisabahn in Klosters Dorf, Telefon 083 423 33.

– Für eine Wanderung mit der Familie empfiehlt sich der «Reka»-Wanderpass, der noch bis zum 31. Oktober für die Regionen Appenzell, Em-

mental/Oberaargau, Jura, Toggenburg und neuerdings auch für den Kanton Schwyz gültig ist. Der Pass wird für 2, 4 oder 7 Tage abgegeben und beinhaltet Übernachtung in einer Auswahl von Gasthöfen sowie freie Benützung aller öffentlichen Verkehrsmittel der Gegend. Mitgegeben wird auch eine Dokumentation mit Wandervorschlägen. Wanderpass für 2 Tage (1 Übernachtung) Fr. 44.–, für 4 Tage (3 Übernachtungen) Fr. 104.– und für 7 Tage (6 Übernachtungen) Fr. 188.–. Kinder bis zu 16 Jahren zahlen den halben Preis. Erhältlich bei der Schweizer Reisekasse, Neuengasse 15, 3001 Bern, bei Auskunfts- und Reisebüros SBB, an verschiedenen Bahnstationen und bei allen Populär-Reisebüros.

– Die SBB haben spezielle Rundfahrtsbillette zu verschiedenen Ausgangspunkten beliebter Wanderungen geschaffen. Auch Familienvergünstigungen werden auf diesen Fahrausweisen abgegeben. Prospekte bei den SBB-Bahnschaltern verlangen.

– Die Schweizer Reisepost hat sechs neue Wanderprospekte herausgebracht, und zwar für die Regionen Wallis, Graubünden, Jura, Tessin, Berner Oberland/Zentralalpen sowie vom Bodensee zum Klausenpass. Abgegeben werden dort auch die Wochenkarten Sion, Oberwallis,

Sierre und Toggenburg sowie das Billett Weekend im Neuenburger Jura. Für die ganze Schweiz gültig ist das Postauto-Ferienabonnement, das während eines Monats zu Fahrten zum halben Preis und an drei Tagen zu freiem Reisen berechtigt. Erwachsene zahlen Fr. 40.–, Kinder bis zu 16 Jahren sowie Inhaber von General- oder Halbtaxabonnements oder Ferienbilletten Fr. 20.–. Verkauf bei allen grösseren Reisepoststellen.

– Ein Führer für 14 verschiedene Wanderwege durch das Rebgebiet im Waadtländer Jura mit Angaben von Weinkellern und Pinten am Weg ist beim «Office des vins vaudois», Av. Tivoli 58, 1000 Lausanne 20, erhältlich.

– Die «Aktion Silberdistel» offeriert vom 17. September bis 2. November stark verbilligte Reisen in ganz Graubünden mit der Rhätischen Bahn (RhB), der Furka-Oberalp-Bahn, der Reisepost und den Bündner Bergbahnen. Dies jeweils an zwei Tagen, wählbar von Montag bis Freitag der selben Woche. Das 2-Tage-Generalabonnement auf der RhB kostet Fr. 30.– in der 2. und Fr. 45.– in der 1. Klasse (Kinder und Jugendliche zahlen die Hälfte). An den beiden gewählten Tagen gewähren die Reisepost und die Furka-Oberalp-Bahn halbe Preise und die Bündner Bergbahnen ermässigte Anschlussbillette.